Самъвар Досодов

Земтер

№ 8 д.

Институт языка, литературы и истории
Рукі
№ 24
469 стр
Кир. фил. АН СССР

№ 8 Черновик Подлежит

Институт языка, литературы и истории Кирг. ФАН СССР

Инв. № 64 33 Папка № 8 — Д Стр. 301—468 Строк 5434

1. Сказитель (фамилия, имя, год рождения, место рождения, грамотность) Кожоков Жанибай родился в 1874 г. в Кишлаке Жыргакы, Уч-Терекского р-на Узгурт. с/с Джамал-Абадс. обл. Неграмотный.

2. Характеристика сказителя (по исполняемым жанрам) Стиль — компаративный и художеств. изложение — очень хорошие. Особенно интересны его ритмы. Время слова в начале и середине строк занимают 1е место, а рифмы — 2е место.

а) у кого научился сказу „Манаса" от отца. Все семь дедушек — манасчы

б) с какого возраста исполняет „Манас" с 16 летн. возр.

в) какие части „Манаса" знает и исполняет все „Семетей" и „Сейтек"а и из „Манас"а: „Великий поход" и „Поминки Кокотея"

г) основное занятие сказителя Аксакал; глубоко наследств. профессия

3. Собиратель (фамилия, имя, год рождения, место рождения, национальность, образование, профессия) Мирзатаев К. Родился в селе Нисибаш Салаватс. р-на Баш АССР. Учился с 1908 г. и кончил фельдшерит с 1917 г. Окончил 2х годич. Литфак и Геофак. **)

4. На каком диалекте записано На Кетмен-Тюбинском.

5. Место записи Г. Фрунзе Советская 174.

6. Время записи с 20/XI-36 г. по 28/XI-1936 г.

7. На каком алфавите записано на латинском.

8. Название произведения Управление Семетея отцовс. страну.

9. Краткое содержание. I. Семетей объезжает своё народа:

1. Начало об'езда своего народа 301 — 319
2. Отправление к богатырю Кокче 319 — 343
3. Отправление к богатырю Токтогу 343 — 348
4. Отправление к богатырю Урбу 348 — 365
5. Возвращение в Таласс 365 — 379

II. Война с Семетеем и Бектуруном 379—468.

1. Выезд из Таласа воевать с Бектуруном 379—400.
2. Война с Бектуруном 400 — 418
3. Перемирие с Бектуруном 418 — 447
4. Возвращение в Таласс 447 — 456
5. После возвращения в Таласс 456 — 468

**) Родился в 1892 г.

**) Семь прямых предков были сказителями Семетея и Манаса.

Фрунзе тип КиргФАН заказ 285 тираж 500

301

1

Ajtmen: Qoçoqov Çanybaj
Çazmen: Muftaxal Qajum.

„Semetej"

XIV-tom

Semetejdin atagy Manastan qalgan eldi bazgaraty. (Baj sundurgany)

(301-betten 469-betke çejin)

Semetej mögö balasy
Eki talas cabna,
Kep talastan bajuna,
Ilgergi Manastan qalgan belgini
Çanyrtyp urdu qaraganda.
Semetej; Bagaj, Ranikej,
Toobaso galul balaqanda,
Qarbaganda Bagajo,
Qajtyp taqqa mingende,
Qalbytan baarын coqultyp,
Qan bolup bara bilgende
Qan Manastan baarындaj
Qaj-qajso iştin zarangat,
Ranikej bilip çyrgende,
Ajundun gözö ötjeyrek,
Aj menen kündöj çarçyldap,
Talaşta door çyrgende,
Qalbyn naaçy çalgyldap,
Qan katyp Semenzdi,
Qajratty tavdaj nemenzdin,
Qazaba tartyp eerçiçip,
Argaşnan çyrgende.
Manaştan qalgan cany çjoq,
Arag içip alturup,

Институт языка, литературы и истории
ОТДЕЛ РУКОПИСЕЙ
Инв. № 33
Кир. ФАН СССР гор. Фрунзе

Институт языка, литературы и истории
ОТДЕЛ РУКОПИСЕЙ
Инв. № 24
ФАН СССР гор. Фрунзе

I. Semenzügüm 83 jaşta Şamkar uulunun aytkanı — 301

24

№ 8 Карагачезов Сагынбек Тыр ~~Ленинск~~

СССР ИА Кыргыз Филиалынын тил, адабият, тарих институту

Инв. № 6433 Папка № 8—Д Бети 306—468 / 301 Жолу 5434

1. Айтуучу (Фамилиясы, аты, туулган жылы, жери сабаты.) Кожоков Жаныбек 1871-жы. Жалал-Абад областынын Ч/г—Перек районунда Өзгөрүш с/с. Үлүкөн кыштагында туулган. Сабаты жок.

2. Айтуучунун жанр боюнча мүнөздөөсү Стихи—импровизация. Жаш кезинде абдан жакшы. Өзгөчө анын ритми кызыктуу. Анын жыл башындагы, жалгартосундагы сөздөрү 1-орунда, ритмаы 2-орунда турат.

а) манасты кимден үйрөнгөн атасынан. Жети-Тоо атасы—Манасчы

б) нече жашынан Манас айта баштады 16 жашынан.

в) манастын кайсы бөлүгүн айтат "Семетей" менен "Сейтек"ти бүтүн айтат. Манастан: "Чоң таза" ты жана "Кокотойдун анты"н

г) манасчынын негизги кесиби. Акынчылык! Чоң атанын арбынын кеч

3. Жыйноочу (фамилиясы, аты, туулган жыты, улуту, маалыматы кесиби.). н. Миргалиев К.Т. Башкыртстандын Салават району Нисибаш айылында 1892-жы. туулган. 1908-жылдан—мугалим, 1917-жы. битиргенинен 2из фольклорист. 2 жылдык мугалимдер, географтар бүтүргөн.

4. Кайсы диалекте жазылган Кетмен—Тобо диалектинде.

5. Жазган жери Фрунзеде Совет көчөсү 174.

6. Убагы 27/X-36 — 15/XI-1937.

7 Кайсы алфавитти жазылган Латынча.

8. Чыгармаанын аты Семейдин атасынан калган эски башкарма

9. Кыскача мазмуну I. Семейдин өз элин аралаганы.

1. Элинан чыккан. 301—319
2. Бр Кокчого барган. 319—343
3. Бр Токтукко барган 343—348
4. Бр Урбуга барган 348—365
5. Таласка кайткан 365—379

II. Семетей менен Бектурсун жолугу. 379—46

1. Бектурсун менен урушуга Таластан чыгышы. 379
2. Бектурсун менен урушкан 400—418.
3. Бектурсун менен чыгышкан 418—447
4. Таласка кайткан 447—456
5. Таласка кайткандан кийин 456—468.

Инв. №

Ajtmen: Qoçoqov Çanzabaj
Çazmen: Muftahov Qajum.

«Semetej»

XIV-tom

Semetejdin atağı Manaştan qalayan eldi bağqarağanı. (Baj sundurğanı)

(301-letten 469-letke çejin)

Semetej mıqtı balayanı
Eki talaş cabna,
Keŋ talaştan bajıma,
Ilgergi Manaştan qalgan belgini
Çanıktıp urdu qarağandı.
Sometej, Bağaj, Qanikej,
Toobağı galıul balaqandı,
Kazbaganda Bağajı,
Qajtıp taqqa mingende,
Qabıqtın baarın coqultıp,
Qan bolup bada bilgende
Qan Manaştın baarındaj
Qaj-qajı iştin zarımçal,
Qanikej bilip çıyrgandı,
Ajundun ğızı ajıçıq,
Aj menen kıyndaj qarğıldap,
Talaşta door çıyrgandı,
Qalıŋ naaçı qalğıldap,
Qan katıp Semendi,
Qajratı taadaj nemendin,
Qazaba tartıp eerçiçip,
Argaşman çıyrgandı.
Manaştan qalgan canı çıjıp,
Arag içip alturup,

Институт языка, литературы и истории
Отдел рукописей
Инв. № 331/849
Кир. ФАН СССР гос. фонд
Институт языка, литературы и истории
Отдел рукописей
Инв. № 24
ФАН СССР гос. фонд

I. Semetejdin 3 ğanı Sinkeŋ
1. Jum ğanı Kıtıkanı — 301-319.